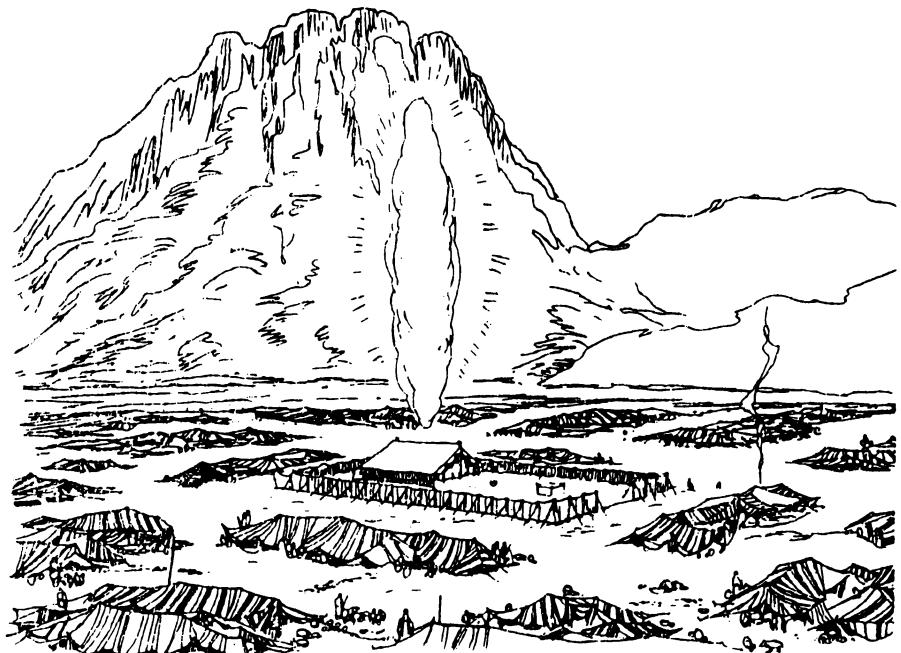


Jee náka'án yo sava jnu'un jee ka'án
Antiguo Testamento
Libro 3

**Jeₙ ní kajika kuu ñayuu hebreo
nuu ñú'un té'é jiín jéₙ ni ká'án
Moisés jnu'un sándi'í na jiín i
jíjná'an i**



En el mixteco de San Esteban Atatlahuca

**Jee náka'án yo sava jnu'un jeé ka'án
Antiguo Testamento
Libro 3**

**Jee ní kajika kuu ñayuu hebreo
nuu ñú'un té'é jíín jéé ni ká'án
Moisés jnu'un sándí'í na jiín i
jíjná'an i**

**Serie de
Resúmenes del Antiguo Testamento
Número 3: Números, Deuteronomio**

en el mixteco de San Esteban Atatlahuca

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS



**LA LIGA BÍBLICA, A.C.
México, D.F.**

Todas las ilustraciones son propiedad de
©David C. Cook Publishing Co., 1978,
usadas con el permiso correspondiente.

©La Liga Bíblica, A. C. 1999

Primera edición
Resúmenes del Antiguo Testamento
Número 3: Números, Deuteronomio
Mixteco de San Esteban Atlatlahuca
99-045 México, D.F. 1C

Sumario

Letra jeę tu iin jéjníñu castellano jiín mixteco	5
Prólogo	7
47. Jeę ni ká'an ya jiín Moisés jeę na ndáne'en de censo, te suni ni steén ya ndese koyukú taka yúkun Jacob	9
(jeę ka'án libro Números 1-2)	
48. Jeę ní nakaji Yaą Dios yukun Leví jeę chindéé ñá'án de táká sútú	10
(jeę ka'án libro Números 3-4; 7-8)	
49. Jeę ni ká'an ya jiín Moisés ndese koo jeę kájejny'un de kuu de nazareo	12
(jeę ka'án libro Números 6; 30)	
50. Jeę ní kendakoo ñayuu hebreo yuku Sinaí te kuangoo i nde ñuu Canaán	13
(jeę ka'án libro Números 9:15-10:36)	
51. Jeę ní kaka'ñu tée hebreo uu jínu nuu Yaą Dios	15
(jeę ka'án libro Números 11)	
52. Jeę ní kakukuésún ni María jiín Aarón ni jito de Moisés	17
(jeę ka'án libro Números 12)	
53. Jeę ní tají téé hebreo uxí uu tée jeę ní jekonde'é yu'u de ñuu Canaán ndese káa	17
(jeę ka'án libro Números 13-14)	
54. Jeę ní kakunij'ni ni Coré jiín Datán jiín Abiram nuu Yaą Dios	20
(jeę ka'án libro Números 16-17)	
55. Jeę tu ní kájetá'ú Moisés jiín Aarón nuu ya	23
(jeę ka'án libro Números 20:1-13; 20:22-29)	

- 56. Jeę ní kaka'ñu ñayuu hebreo nuu Yaą Dios, te
jee yúkuan ní tají yá koq tuu tì i jíjná'an i 24**
(jeę ka'án libro Números 20:14-21; 21:4-9)
- 57. Jeę ní kundeyí téé hebreo nuu uú guerra 25**
(jeę ka'án libro Números 21:21-35)
- 58. Jeę ní kana rey Moab tée nání Balaam návą'a
sátásí de sik̄i ñáyuu hebreo 26**
(jeę ka'án libro Números 22-25; 31)
- 59. Jeę ní ndane'en Moisés ınga censo 32**
(jeę ka'án libro Números 26)
- 60. Jeę ni jík̄an uu yukun yosáva ñu'un nuu Moisés
jee íne lado Jordán ichi núu káne niąndii 33**
(jeę ka'án libro Números 32)
- 61. Jeę ni ká'ęn ya jiín ñáyuu hebreo ndese ta'u
sáva i ñuu Canaán 34**
(jeę ka'án libro Números 27:1-11; 34-36)
- 62. Jeę ni jé'e Moisés consejo vá'a nuu ñáyuu jee ní
kaku nuu ñu'un té'é 35**
(jeę ka'án libro Deuteronomio 1-11)
- 63. Jeę ní nastéén Moisés ley ya nuu ñáyuu
hebreo 40**
(jeę ka'án libro Deuteronomio 12-26)
- 64. Jeę ni ká'ęn Moisés jnu'un sändi'í na jiín ñáyuu
hebreo 42**
(jeę ka'án libro Deuteronomio 27-30)
- 65. Jeę ni jí'i Moisés te ni nukuiñi Josué ndaku de
jniñu nuu ñáyuu hebreo 44**
(jeę ka'án libro Números 27:12-23; Deuteronomio 31-34)
- Íyó jnú'un jeę ka'án nuu Antiguo Testamento te
náka'ęn tuku nuu Nuevo Testamento 47**

Letra jee tu iin jéjníñu castellano jiín mixteco

Jéjníñu ndi'ú'ún vocal mixteco nájny'un castellano. Te íyó ñinga vocal mixteco jeé kúu letra i, nájny'un:

ndiví	huevo	kití	animal
yiti	ocote	ñíñí	granizo

Táká jnú'un jee ndí'i jiín letra n chi ká'án yo jiín xíjni yo te vocal jeé iyó nýu táka jnú'un kúu nasalizada. Te kuu skíjná'an yó jiín jnú'un jee tu ndí'i jiín n, nájny'un:

kuáán	amarillo	kuáá	ciego
u'un	cinco	u'u	doler
ndíkin	semilla	ndíki	cuerno
kixín	pegajoso	kixí	duerme

Letra x chi je yajni tu káka'an castellano nájny'un mixteco. Te sava jný'un mixteco jeé jejníñu letra x kúu táká jée yá'a, nájny'un:

xini	cabeza	xe'yu	anillo
xu'un	dinero	uxa	siete

Letra ' mixteco te íyó sonido jee ka'án yo nde sukun yo. Te kuu skíjná'an yó jiín jnú'un jee tu jejníñu letra ', nájny'un:

ndo'o	tenate	ndoog	caña
sa'ma	tela	sama	cambiar
yu'u	boca	yuu	petate
nde'yu	lodo	ndeyu	comida

Te nýu na kóndeka jná'an letra j jiín letra n te jé'e sín sonido, nájny'un:

jniñu	trabajo	jníñí	ratón
jny'un	palabra	vijna	hoy

Jeé ndéka jná'an consonante n jiín d chi iin ká'án-ni castellano jiín mixteco. Te castellano tu kékéé jiín úu consonante un, te mixteco chi íyó, nájny'un:

ndiví	huevo	ndute	agua
ndika	plátano	ndeyu	comida

Te letra s jiín ingle consonante jeé ndéka jná'an te letra un chi jéníñu nde sava jny'un castellano, te mixteco chi kéjéé xí'na ga letra s jiín ingle consonante, chi nájny'un:

staa	tortilla	skuá'a	estudiar
skáji	dar de comer	stikí	vaca, toro

Íyó tijni jny'un jeé iin téé-ni yó te tono-ni sáma. Chi íyó tono **ALTO, BAJO, MEDIO.**

Te tono **ALTO** chi téé yó su'va: á, é, í, ó, ú, te ká'án kuíñi yó, nájny'un:

lélú	sombrero	yá'a	está pasando
ndíko	está moliendo	linchí	lagartija

Te tono **BAJO** kúu jee téé yó su'va: a, e, i, ï, o, u, chi ká'án ká'nu yó, chi nájny'un:

küñu	carne	yä'a	va a pasar
ndíko	va a enfriarse	oko	veinte

Te tono **MEDIO** chi tu téé yó chi kuechi ká'án-ni yó. Te ni tu ká'án ká'nu yó te ni tu ká'án kuíñi yó chi kyl'va-ni ká'án yo, nájny'un:

londe	cordero	ya'a	chile
ndíko	va a moler	vílu	gato

Prólogo

Ini Antiguo Testamento iyó kué'ę libro jeę steén ndese ni iyo Yaą Dios jiín ñáyuu hebreo. Suni stéén ndese ni chindéé ñá'án yá ñayuu jeę ni skíku i nuu ya te suni stéén ndese ni tají yá castigo nuu ñáyuu jeę tuní skíku i jniñu jeę ní ndaku ya.

Te libro jeę naní Biblia káni sìkì uú libro jeę naní Antiguo jiín Nuevo Testamento.

Taká libro yá'a nákani sava-ni jnu'un ndese ni iyo jeę ní kuva'a ñayiví yá'a jiín suni ndese ni ndajnu'ún yajni ya jiín táká profeta ya. Te núu jnáq ni kuni ni ndif'i sìkì Antiguo Testamento te jeę sá'a ní kúu jee ki'in ní Biblia ni te ka'u ní.

Ya'á kúu libro 3 “Jeę náka'an yo sava jnu'un jeę ka'án Antiguo Testamento”. Íyó 11 libro jeę ndif'i. Te libro 1 nde libro 9 ndeé sava jnu'un jeę ka'án Antiguo Testamento. Te libro 10 ka'án sìkì historia jeę ní kuu me'ñú Antiguo jiín Nuevo Testamento. Te suni nuu libro yá'a nani'in yo ḥin diccionario lulí jeę káchi jeku sìkì jnu'un yií gá jeę véji nuu táká libro yá'a jíjná'an. Te suni nuu libro yá'a yií mapa jeę steén ndé mí ní kuu táká jée yosó núu libro yá'a jíjná'an. Te nuu libro sándif'i na nani'in yo táká índice jeę kúu nandukú yó ndé mí ní'in yo jnu'un jeę kuní yo ka'u yó.

Jee ní kajika kuu ñayuu hebreo nuu ñú'un té'é jiín jee ni ká'an Moisés jnu'un sándi'í na jiín i jíjná'an i

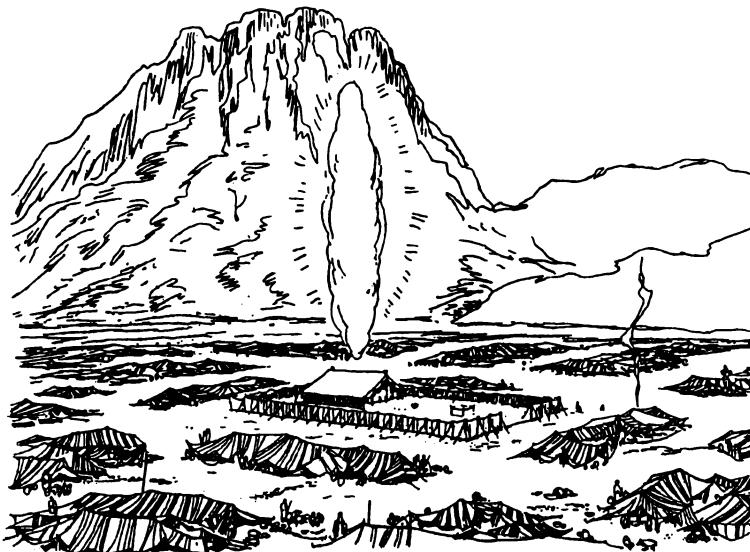
47. Jee ni ká'an ya jiín Moisés jee na ndáne'en de censo, te suni ni steén ya ndese koyukú táka yúkun Jacob

(jee ka'án libro Números 1-2)

Te ná ni ya'a in kuiya jee ní kanengoo de ñuu Egipto te ni ka'an ya jiín Moisés jee maá de jiín Aarón jíni ñú'ún ndane'en de censo ndi'úxí uu yukun Jacob. Te ni jeni ya in ñayuu jé'nu nuu ín in yukun náv'a kuu chindéé ñá'an de.

Yukuán na te ni kaka'u de ñayuu jee iyó óko kuiya de jiín ndé ñayuu jé'nu ga. Te ni kejéé de jiín yúkun Rubén, Simeón, Judá, Isacar, Zabulón, Efraín, Manasés, Benjamín, Dan, Aser, Gad jiín Neftalí. Te jee ndí'i de kákuu de iñu ciento unj mil u'un ciento uu xiko uxí tee. Te tu ní káka'u de yukun Leví.

Te ni ka'an ya jiín Moisés jee na jíkó ndúu de koyukú de ve'e ya. Te lado ichi núu ve'e ya jíni ñú'ún koto ichi núu káne niandii. Te lado yá'a koyukú yúkun Judá jiín Isacar jiín Zabulón. Te máá de jíjná'an de kákuu jee ndondakoo de xí'na ga kaka de na kíngoo de ingga lado. Te lado sur ve'e ya koyukú yúkun Rubén jiín Simeon jiín Gad. Te máá de ndondakoo kuéé de kingoo de. Te ichi lado nuu kée niandii koyukú yúkun Efraín jiín Manasés jiín Benjamín. Te máá de kúu jee ndondakoo kuéé gá de kingoo de. Te ichi norte ve'e



Súkuan ni kakoyukú ñáyuu hebreo nuu ñú'un téé
ya koyukú yúkun Dan jiin Aser jiín Neftalí. Te máá de
kúu jee sándijí na kingoo de.

48. Jeé ní nakaji Yaa Dios yukun Leví jee chindéé ñá'án de taká sútu

(jee ka'án libro Números 3-4; 7-8)

Te ná ni kanengoo ñayuu hebreo ñuu Egipto te ni
ka'an ya jee sé'e yiñ núú táka de kúu cuenta maá yá, chi
síki jee tu ní jé'ni ya se'e yiñ núú de ná ni je'ni ya taká
sé'e yiñ núú tée Egipto. Te ná ni ka'jin de yajni yuku
Sinaí te ni ka'an ya jee ki'in ya in yukun lugar taká sé'e
yiñ núú de. Te yukun un kúu yukun Leví, te suu de
kákuu levita. Te nuu yukún yá'a kúu Moisés jiín Aarón.

Te ni ka'an ya jiín táka tée levita jee na chindéé
ñá'án de taká sútu. Te ma kúu chindéé ñá'án de jee
sokó de nuu ya, chi máá-ni taká sútu kúu jee sá'a. Te
jniñu jee sá'a taká tée levita kúu jee kanu de ve'e ya te

kondiso de jiín táká ndajníñu íyó ve'e ya ki'ín de jiín núu kíngoo de, te nasá'a tuku de ve'e un. Súkuán súkuán nde najinu de ñuu Canaán. Te na chindéé ñá'án de táká sútú na-ni vé kukúu jee iyó sá'a de.

Jee ní kasá'a ndinúní yúkun Leví

Ni iyo uní grupo tée levita. Te in se'e Leví ni kuu Coat, te in grupo tée levita kúu yukún maá de. Te nuu yukún Coat kúu nuu véji Moisés jiín Aarón jiín táká gá sutú. Te jekua ga yukún Coat ni ni'ín jníñu de jee kondiso de ndajníñu jee iyó ini ve'e ya na ndónda ñayuu hebreo kingoo de inga lado.

Te inga se'e Leví kúu Gersón, te grupo uu kúu yukún maá de. Te ni ni'ín jníñu de jee kondiso de sa'ma jee ndíta kaa jiín táká gá sa'ma jee ndi'yú síki vé'e ya.

Te inga ga se'e Leví kúu Merari, te grupo uní kúu yukún maá de. Te ni ni'ín jníñu máá de jee kondiso de ndi'i táká yujnu kúnu jiín táká gá yujnu nuu ñujná'an ve'e ya.

Te táká gá ñayuu jee kujé'nu nuu uxí uu yukún Jacob ni kaje'e de iñu carreta jiín iñu par stíki náva'a kuu stáka ti carreta un. Te ni je'e Moisés carreta jiín stíki nuu téé levita náv'a kuu konso de táká ndajníñu ve'e ya. Te kuun carreta yá'a ní je'e de nuu yukún Merari, chi veyi ndasí táká yujnu kúnu. Te uu ga carreta un ní ni'ín yukún Gersón.

Te nuu yukún Coat tu na vé ni jé'e de, chi síki jee táká ndajníñu jee kondiso de un kákkuu ndajníñu ij. Jee yúkuán ní ka'an ya jee jíni ñú'ún kondiso de jiín yujnu jee kóso nuu chiyó de.

Te ni ijo in reunión ij nuu ya náva'a táká téé levita kondoo de nuu ya te kuu sájniñu de nuu ya. Te nuu reunión yá'a ní kaje'ni téé levita uu stíkì. Te in tí ni soko nií de tí nuu ya, te inga tí ni soko de nuu ya jee síkí kuéchi de.

Te ni kakoyukú levita yajni ve'e ya. Te Moisés jiín Aarón jiín táka gá sutu ni kakoyukú de ichi núu káne niandii yajni yé'yí ve'e ya. Te jekua ga yukun Coat ni kakoyukú de lado nuu kée niandii. Te yukun Gersón ni kakoyukú de ichi sur, te yukun Merari ichi norte. Te súkuan ni kuu jee ní kendoo ve'e ya me'ñú de jíjná'an de. Te táká gá yukun sé'e Jacob, tu ní kákoyukú de yajni ve'e ya.

49. Jee ni ká'án ya jiín Moisés ndese koo jee kájejnu'un de kuu de nazareo

(jee ka'án libro Números 6; 30)

Te ni ka'án ya jiín Moisés táká jéé ma kúu sá'a táká ñáyuu jee kuní i koo ij i nuu ya jeku-ni tiempo chí níí káni-ni. Te núu ni jejnu'un i jee kóo ij i nuu ya, te konaní i nazareo. Te iyó únj jee ma kúu sá'a i níní jéé kúu i ñayuu nazareo. Ma kúu ko'o i vino ni ma kúu kaji i nde'ë uva, ni ma kúu ka'nde i ixi xíní i, ni ma kúu kone i nuu katú in ndiyì vesú jná'an máá i kúu. Te núu na kóne i nuu katú ndiyì te kendoo jné'én i nuu ya.

Ñayuu yá'a chi jíni ñú'ún koo ndoo i nuu ya ndi'í-ni tiempo jee ní jejnu'un i jee kóo ij i. Te núu sanaa ni i te ni kujné'én i te jíni ñú'ún jéé kejéé jee i jee ni jéjnu'un i nuu ya.

Te núu ni ndi'í tiempo jee iyó ij i, te ki'ín i jíín in lanchi jee sokó nií i tí nuu ya, jíín in lanchi sí'í jéé sokó

i nuu ya jee síkí kuéchi i, te ingle lanchi soko i nuu ya síkí jee kuní i koo maní i jíin yá, te suni soko i pan. Te táká kítí yá'a siá'a i nuu sutú jee sokó de ti nuu ya. Yukuán na te yé'yí ve'e ya sateé lí i xiní i te ka'mu i ixi xíní i jíin kítí jee ni sóko i nuu ya síkí jee kuní i koo maní i jíin yá.

Te yukuán na te ki'in sutu jeku pan jiín in chiyo lánchi ní chí'yo jee ní je'ni de jee kúu jee ni sóko i nuu ya síkí jee kuní i koo maní i jíin yá, te soó de nuu ndá'a ñayuu un, te ñayuu un sóko i nuu ya nájnu'un in jee kuní i kuq'a i nuu ya. Yukuán na te ñayuu un kuá'a i in sí'in lado vá'a jíin in chiyo kítí un núu sutú, nájnu'un sá'a i ná sóko i nuu ya síkí jee kuní i koo maní i jíin yá. Te ná ni ndí'i ni sá'a i súkuan te súkuan sínu i jee ni íyo ij i nuu ya. Yukuán na te kuu ko'o tuku i vino.

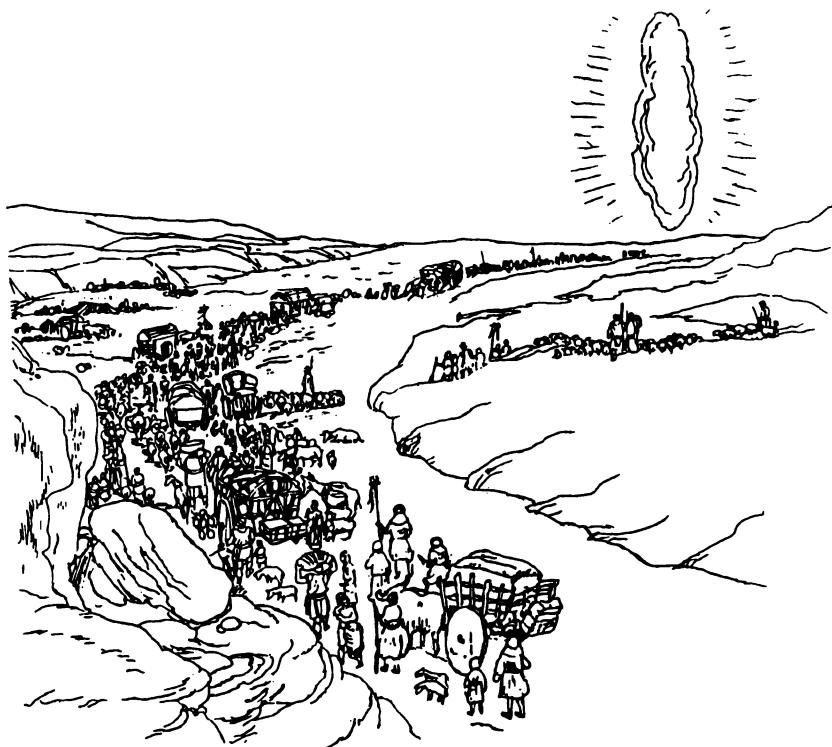
Te ndí'i ñayuu jee jéjnu'un i ya koo ij i nuu ya, jíni ñú'un skíku i ndí'i jee kuní ya jee sá'a i. Te núu tuú te ka'an ya jee tu ní kásá'a va'a i, chi tu ní skíku va'a i nuu ya.

Te núu in ña'an jéjnu'un ña koo ij ña, te tátá ña chí yí ña ká'án jee ma kúu skíku ña, yukuán na te kone ká'nu ni ya nuu ña. Te núu tátá ña chí yí ña ká'án jee iyó vá'a, chí núu ni jini de jee súkuan ni jejnu'un ña nuu ya te tu ní ká'án-ni de, yukuán na te jíni ñú'un skíku ña jee koo ij ña nuu ya.

50. Jee ní kendakoo ñayuu hebreo yuku Sinaí te kuangoo i nde ñuu Canaán

(jee ka'án libro Números 9:15–10:36)

Nde ná ni kuva'a ve'e ya te ni ndi'yu jíin víko ní
nduú, te ni iyo ñu'un jee ní kundijin jekuáa. Te níní jee
iyó víko un síkí vé'e ya, te ñayuu hebreo jiní de jee ma



Jeeé kuángoo ñayuu hebreo īngá lado

kúu kaka de. Te núu ndónda vikoó un, te jíní de jeeé jíní
ñú'ún kaka de.

Te okó jíka yoo uú, ná ni ya'a ví'yá ga kuiya jeeé ní kendakoo de ñuu Egipto, te ni ndonda vikoó un síkí vé'e ya. Yúkuán na te ni ndondakoo ñayuu hebreo jeeé káká de. Xína ñú'ún véji yukún Judá jiín Isacar jiín Zabulón. Yúkuán na te veji táká téé levita jeeé kúu yukún Gersón jiín yúkún Merari, jeeé káne'en de yujnu kúnu jíín sa'ma jeeé ndítá kaa. Yúkuán na te veji yukún Rubén jiín Simeón jiín Gad. Yúkuán na te veji ga jekua ga tée levita jeeé kúu yukún Coat, jeeé kándiso de táká ndajníñu ij jeeé iyó ve'e ya. Súkuan kásá'a de nává'a

núu ni jinu táká ndajníñu ij te je íyó tú'va ve'e ya jeeñ
nachuva'a-ni de ndajníñu un. Yukuán na te ndonda
yukun Efraín jiín Manasés jiín Benjamín. Te sandiñí na
te ndondakoo yukun Dan jiín Aser jiín Neftalí.

51. Jeñí kaka'ñu tée hebreo nuu jínu nuu Yaq Dios

(jeñí ka'án libro Números 11)

**Jeñí kaka'ñu ñayuu hebreo nuu Yaq Dios te ni
tají yá yáñu'un**

Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni kaka'ñu i nuu ya jeeñ
kándo'o ndasí i. Te ni kití ni ya jiín i. Te ni tají yá
yáñu'un jeñí jekondee jé'mu táká ve'e i in parte-ni
nuu káyukú i. Yukuán na te ni ka'ñan i jíín Moisés jeeñ
na kákán ta'ú de nuu Yaq Dios jeñí na ndá'va ya
yáñu'un un. Súkuan ni sá'a Moisés, te ni nda'va ya
yáñu'un un.

Jeñí jé'e Yaq Dios kuñu ni kayeji ñayuu hebreo

Te ni ya'a ga jekua ga tiempo. Te ni jekoso ni
ñayuu hebreo jeñí yéji i maná. Te ni kakuni i kaji i jeeñ
ni yeji i ná ni kakoyukú i Egipto. Yukuán na te ni
kakejéé i káká'ñu i nuu ya. Te ni kití ni ya jiín i. Te
suni ni kití ni Moisés jiín jná'an de un. Te ni ka'ñan de
jíín yá jeñí ma kúu ga kondichi de nuu ñayuu kue'e un.
Te ni ka'ñan de jeñí na chíndéé ñá'án yá de.

Yukuán na te ni ka'ñan Yaq Dios jiín de jeñí nastútú
de uni xiko uxi tée kújé'nu. Te ni jejnu'un ya jeñí koo
ndichí de náva'a kuu chindéé ñá'án de Moisés.

Te suni ni ka'ñan ya jeñí kuá'a ya kuñu kaji ñayuu
hebreo niñí káni in yoo nde jekoso ni i kaji i. Te yajni tu
jétá'ú Moisés jeñí kuá'a ya kuñu kaji iñu ciento mil tée
jeñí káji i in yoo. Te ni ka'ñan ya:



Ni kajniñ ñayuu hebreo kañu'un

—Máá rí chi kuu sá'a ri ndi'i-ni táká jniñu jé'nu.
Kondetu ró te kuni ró —achí yá.

Te ni stutú Moisés uní xiko uxi tée kújé'nu. Te ni chindéé ñá'án yá de náv'a koo ndíchí de te chindéé ñá'án de Moisés.

Yukuán na te ni tají yá kue'ę kañu'un jéę ndávakoo tı me'ñú nú yúku i. Te ni kajniñ i tı te ni kaje'ni i tı, te ni chukú i kuñu tı ni ichi. Te kítí ni ya jiín i siki jee káka'ñu i, te ni tají yá kue'yı. Te kue'ę ñayuu ni kakoku'u i te ni kaji'ı i.

52. Jeę ní kakukuésún ni María jiín Aarón ni jito de Moisés

(jeę ka'án libro Números 12)

Te ná ni ya'a jeku tiempo jeę ní tají yá kañu'un, te ni jekondee María jiín Aarón ni kaka'an neé de sìkì ñáni de Moisés, jeę tu kánujna'an ni de ña'an jeę ndéka Moisés. Te kájeni ni de jee maá Moisés kúu jee sajé'nu de máá de. Te nasuú jee ndaá kúu, chi Moisés chi sásuchí ni de máá de.

Te jíní Yaą Dios jeę ka'án María jiín Aarón súkuán. Te ni ka'an ya jee na kíngoo ndinúní de ve'e ya. Te yukuán ní kuxeen ya nuu María jiín núu Aarón jeę ni ká'an neé de ni jito de Moisés. Te ni kachi ya jee ka'án ya jiín Moisés chi kúu de in tee ndaą jeę sájniñu va'a ga nuu ya vesú tąká gá ñayuu. Yukuán na te ni sá'a ya jeę ní ndo'o María kue'yı ndí'yı ste'yú.

Te ni ka'an nda'u Moisés jiín yá jeę na násáv'a ya ña. Yukuán na te ni nasáv'a ya ña. Te vesú ni nduv'a ña jeę ní ndo'o ña ndí'yı ste'yú, te ni jini ñú'ún kí'jn ña konene jíká ña in semana nuu yúku jná'an ña jeę sìkì jeę ní ndo'o ña kue'yı un.

53. Jeę ní tají téé hebreo uxı uu tee jee ní jekonde'é yu'u de ñuu Canaán ndese káa

(jeę ka'án libro Números 13-14)

Jeę kuángoo tee hebreo konde'é yu'u de ndese káa ñuu Canaán

Te ná ni nduu unuú María jiín táka jná'an ña hebreo te ni kandondakoo ndí'i ña ni kajika ña nde ni jinungoo ña nuu naní Parán. Te ni ka'an ya jiín Moisés jeę na tájí de uxı uu tee, in in de jee in in yukun Jacob,

náva'a kingoo de konde'é yu'u de ndese káa ñuu Canaán. Te meñú úxi uu tee jee kíngoo de un íne Josué jee kúu de yukun Efraín, jiín Caleb jee kúu de yukun Judá.

Yukuán na te ni ka'an Moisés jiín de jíjná'an de jee na kóto de ndese káa ñayuu kándee yúkuán jíín ndese káa ñu'un, á ñu'un vá'a jee kúu taji de kúu. Yukuán na te kuangoo de.



Ndí'yú va'a ñuu Canaán

Jee ní kakachi tee un táka jee ní kajito de ñuu Canaán

Te ni nandikó de ná ni ya'a uu xiko kívi. Te ni kanakani de jnu'un ndese káa ñuu Canaán un núu jná'an de hebreo. Te ni kachi de taká jee ní jito de.

Te ni kaka'an de jeea ñuu'un kúu. Te ñayuu kánene yukuán, ndakui ndasí i. Te sava ga i súkún ndasí i. Te nuu káyukú i ndí'yú va'a ndasí kuiti.

Te Josué jiín Caleb ni kaka'an de jíín ñáyuu hebreo jeee jíni ñú'ún skíku de nuu yaq, te jíni ñú'ún kíngoo de ñuu Canaán, chi chindéé ñá'án yá de jíjná'an de. Te jekua ga uxi ga tee un chi kájeni ni de jeee téé hebreo ma kúu kundeyí de jíín ñáyuu yúkuan.

Jee tu ní kájetá'ú ñayuu hebreo nuu Josué jiín Caleb

Te ndí'i ñayuu un ní kajetá'ú i jnyu'un jeee ni ká'an uxi tee un, te tu ní kásá'a i caso nuu Josué jiín Caleb. Te ni jekondee i ni kaka'nu tuku i nuu Moisés jiín Aarón. Te ni kaka'an i:

—Va'a ga ní kéndoo yó ñuu Egipto nuu.

Te ni jekondee i ni kanandukú i ndé in kuiñí nuu i te nandikó i kingoo i Egipto.

Jee ni kíti ni Yaq Dios jiín ñáyuu hebreo

Te ni ka'an yaq jiín Moisés jeee stáan yaq ndí'i ñayuu hebreo, te sá'a sín yaq ñuu jiín yúkun Moisés. Chi kíti ndasí ni yaq jiín ñáyuu hebreo sikui jeee tu jéku'un ni i, chi vesú ni sá'a yaq tijnii jniñu jé'nu, te tu jétá'ú i jeee kuá'a yaq ñuu Canaán nuu i.

Te ni ka'an nda'ú Moisés jiín yá:

—Núu na sá'a ní súkuan te kuni ñayuu Egipto. Te ka'an i koto i ní'lín jée tu ndakui ni, te jeee yúkuan tu ní kúu kua'a ní ñuu Canaán nuu ñáyuu hebreo. Jee yúkuan kúu jeee ni stáan ni i, achi i jíjná'an i —áchí Moisés.

Te ni ka'ān nda'ú Moisés jiín yá īnga jínu:

—Kone ká'nu ni ni nūu kuéchi i jíjná'an i.

**Jeę ni sá'a Yaą Dios jeę ní jika ñayuu hebreo uu
xiko kuiyä nuu ñú'un té'é**

Te ni ka'ān ya:

—Íyó vá'a nūu súkuan, te sá'a rí jeę kaka kuu i uu
xiko kuiyä nuu ñú'un té'é. Yučuán na te kuu ñayuu jee
tu ní jétá'ú i jeę kuá'a ri ñuu Canaán nuu i jíjná'an i.
Te Josué jiín Caleb chi máá de koteku de návə'a kuu
kiví de ñuu Canaán.

Yučuán na te ni kachi Moisés nuu táka gá ñayuu
jnu'un jeę ni ká'ān ya jiín de. Te ni kakukuí'yá ndasí ni
i. Yučuán na te ni kaka'ān i jeę na kíngoo i Canaán. Te
tu ní chíndéé ñá'án yá i, te ni kakanda ñayuu Canaán
jiín i. Súkuan ni sá'a ya, chi je ni ka'ān ya jeę jíni
ñú'un kaka kuu i uu xiko kuiyä nuu ñú'un té'é.

54. Jeę ní kakuni'ni ni Coré jiín Datán jiín

Abiram nuu Yaą Dios

(jeę ka'án libro Números 16-17)

**Jeę ní kaka'ān Coré jiín Datán jiín Abiram jeę ní
kutóó ni Moisés kuiñi de nuu ñayuu hebreo**

Ín kiví te ni ka'ān īn tēe nání Coré jeę tuvá kuní de
kuatá'ú de nuu Moisés. Coré kíu de yukun Coat se'e
yií Leví. Suni súkuan máá Moisés. Te Datán jiín
Abiram jeę kákuu de yukun Rubén, jiín úu ga ciento
uu xiko uxí tēe kákujé'nu ni kajetá'ú-ni de jnu'un ni
ka'ān de.

Te ni jengoo de ni kakonde'é de Moisés jiín Aarón.
Te ni kaka'ān de jeę maá-ni Moisés jiín Aarón ni
kakutóó ni de kuiñi de nuu ñayuu hebreo.



Máá-ni ró ní kuni ró ndaku ró jniñu nuu rí jijná'an ri

Te ni ka'an Moisés jiín de jeé ne'en sajnë te máá Yáq Dios kachi ya ndé in kúu jeé ní nakaji ya jeé sokó táká ofrenda nuu ya. Te ni kuxeen de nuu Coré jeé kúu de in tee levita jee ní nakaji ya jee konso de taká ndajníñu ij jeé iyó ve'e ya. Te vesusú súkuan te tu kúu vetu ni de súkuan, chi kúní de kuu de sutu.

Yukuán na te ni kana Moisés Datán jiín Abiram, te tu ní jétá'u de ki'in de. Te ni tají de jnu'un nuu Moisés jee maá jéé ni stá'u-ni de, chi ni ka'an de jee koyukú de jijná'an de in lugar vá'a, te máá núu ñú'un té'é kájika kuu de. Te ni kaka'an ga de jee ní kutóo ni Moisés kuu de tee jee kuññi de nuu ñáyuu hebreo.

**Jeé ni jé'e Yaq Dios castigo nuu Coré jiín Datán
jiín Abiram**

Te ni ka'an Moisés jiín Coré jee ínga kivi te nastútú de ndí'i ñayuu ní'ni ni un yajni yé'yí ve'e ya te in in ñayuu un konee de in kisi nuu ñú'un tikayi náv'a ka'mu de suje kytú núu ya. Te súkuan ni kasá'a de. Te ni ka'an ya jiín Moisés jee na ká'án de jíín jekua ga

ñayuu un jeę na kóyukú jíká de nuų kánene uní tee
kákujé'nu nuų ñayuu ní'ni ni un.

Yukuán na te ni sá'a ya jeę ní nune nuų ní'nu te ni
nínga ndinúní téé un jíín ñasi'í de jíín sé'e de jíín ndi'í
ndajníñu de. Te suni ni tají yá yáñu'un, te ni kayų uų
ciento uų xiko uxı tee jeę kásoko de suje kutú núu yaę.
Súkuan ni sá'a ya náva'a stéén yaę nuų de jíjná'an de
jeę ní nakaji ya Aarón jeę kúu de sutų kujé'nu.

Te ınga kivı te ni jekondee de ni kaka'ñu de sìkı
Moisés jiín Aarón jeę maá de íyó kuéchi jeę ní kaji'í
kue'ę ñayuu hebreo. Te ni kitı ni ya jiín ñayuu hebreo,
te ni jekondee ya ni stáan yaę ndi'í de, te ni ka'an
Moisés jiín Aarón jeę na ká'mu de suje kutú núu
káyukú gá ñayuu náva'a ma stáan yaę de jíjná'an de. Te
súkuan ni sá'a Aarón. Te je ni kaji'í vi'yá ga uxı kuun
mil ñayuu.

Jee ní nane nda'a yujnu xíi Aarón

Yukuán na te ni ka'an ya jiín Moisés jeę na kíndeka
de in in yujnu xíi jeę in in yukun Jacob, te na sóo de
sí'ví in in tee jeę kákujé'nu nuų in in yukun un núu
yújnu xíi un. Te na sóo de sí'ví Aarón nuų yújnu xíi
yukun Leví. Te ni ka'an yaę jeę na kóyukú yujnu xíi un
ini cuarto ij ndasí gá un. Te yujnu xíi jee nákaji ya chi
nane nda'a i.

Te ni ka'an Moisés jiín téé hebreo jny'un ni ka'an
yaę jeę ná in ná in yukun konee in yujnu xíi. Te ni
chukú Moisés yujnu xíi un ini ve'e íí un. Te ınga kivı ni
jito de jeę yújnu xíi jeę yosó sí'ví Aarón ni nane nda'a,
te suni ita jiín ndé'ę. Te ni ki'in de ndi'úxí uų yujnu xíi
un ní kane de jíín núu ke'ę náva'a koto ñayuu hebreo.

Yukuán na te ni ka'ān ya jiín Moisés jee na náchuva'a de yujnu xíi Aarón ini ve'e ya náva'a kuu koto táka ñayuu jee káka'ñu i. Súkuan ni sá'a Moisés, chi ni nachuva'a de yujnu xíi un ini ve'e íí ya.

55. **Jee tu ní kájetá'ú Moisés jiín Aarón nuu ya** (*jee ka'án libro Números 20:1-13; 20:22-29*)

Te ni jinungoo ñayuu hebreo nuu naní Cades. Te tuú ndute íyó yúkuan jee kúu kó'o i. Te ni kaka'ñu i nuu Moisés:

—Va'a ga ní jé'ni ya ru'u jijná'an ri jiín Coré jiín Datán jiín Abiram. Chi ni sá'a ró jee ní kendakoo ri ñuu Egipto jijná'an ri náva'a kaka ri nuu ñú'un té'é yá'a nuu tu jé'nu ni in yuku, ni tu íyó ndute ko'o yó —áchí i jijná'an i.

Yukuán na te ni jengoo Moisés jiín Aarón ve'e ya. Te ni ka'ān ya jiín Moisés:

—Ki'in yujnu xíi ró jiín Aarón te nastútú ró ndi'i ñayuu un. Yukuán na te ka'ān ro jiín kava un te kane-ni ndute ko'o ró jijná'an ró.

Te ni nastútú Moisés jiín Aarón ndi'i ñayuu un. Te ni ka'ān xeen Moisés:

—Tu jíní ri naje'e kúu jee táva ri ndute nuu káva yá'a ko'o ró, chi kákuu ró ñayuu ní'ni ni.

Yukuán na te ni ki'in de yujnu xíi de te ni kani de uu jínu síki káva un, te ni kane ndute. Te ni yo kue'e ndute jee kó'o ñayuu jiín kit*i*.

Te ni kit*i* ni ya jiín Moisés jiín Aarón, chi tu ní jétá'ú de nuu ya jee ni ká'ān ya jee kuéchi ka'ān-ni de jiín kava un te kane ndute. Te máá de chi sa su'va ni ka'ān xeen de jiín ñayuu un, te ni kani de kava un.

Jeę yúkuan ní ka'an ya jiín Moisés jiín Aarón jee ma kúu kívíkoo de ñuu Canaán nde kíví jeę kívíkoo máá ñayuu hebreo, chi suni kuu de nuu ñú'un té'é un. Te ná ni ya'a jeku tiempo te ni ji'i Aarón. Te se'e yií jávə'a de Eleazar ni nukuiñi de kuu de sutu kujé'nu.

56. Jeę ní kaka'ñu ñayuu hebreo nuu Yaą Dios, te jee yúkuan ní tají yá koo tuu ti i jíjná'an i

(jeę ka'án libro Números 20:14-21; 21:4-9)

Te kájika ga ñayuu hebreo kua'an i ichi jee jinúngoo i Canaán. Te ñayuu yúku ñuu Edom jee kákuu i yukun Esaú ñani Jacob, tu káje'e i ya'a ñayuu hebreo nuu ñú'i. Jeę yúkuan ní kaki'in i inka ichi jee káni ga kua'an. Te ni jekondee tuku i káka'ñu i nuu Yaą Dios jiín Moisés.

Te ni kaka'ñu i jeę jó ni kuitá i kájika kuu i nuu ñú'un té'é. Te suni je ni jekoso ni i káyeji i maná. Jeę yúkuan ní tají yá koo me'ñú i návə'a na túu ti i. Te kue'e ndasí ñayuu ni kaji'i i jeę ní tuu koo un i.

Te ni kajeku'un ni i jeę maá yá ní tají yá koo jeę sítí jeę káka'ñu i. Te ni jengoo i ni kaka'an i jiín Moisés jeę na ká'án nda'ú de jiín yá návə'a na stáa ya taká kóo un.

Te súkuan ni sá'a Moisés. Te ni ka'an ya jiín de jee na sá'a de in koo káa jeę naní bronce, te kata kaa de xini in yujnu súkún návə'a ní tuu koo un in ñayuu, te ndakoto i nuu koó káa jeę ndíta kaa, te súkuan te nduvə'a i. Te ni sá'a Moisés koo káa un. Te kue'e ñayuu jeę ní tuu koo un, máá jée ní jito-ni i nuu koó káa un te ni nduvə'a-ni i.



Koo káa jeé ni sá'a Moisés

57. Jeé ní kundeyí téé hebreo nuú uú guerra
(jeé ka'án libro Números 21:21-35)

Te ni tají téé hebreo in jnu'un nuú rey ndáku jniñu
nuú ñáyuu amorreo jeé káyukú i ichi núú káne niñandii
yajni yute Jordán, te ni jikan de jeé na kuá'a de jnu'un
jeé na kúu ya'a de nuú ñúu un kíngoo de.

Te ni ka'an rey un:

—Ma kúu.

Te ni nastútú rey un soldado de náva'a kuajná'an de jíín ñayuu hebreo. Yukuán na te suni ñayuu hebreo ni kastútú de soldado de náva'a kuajná'an de jíín soldado ñayuu amoreo. Te ni kaje'ni de ñayuu un, te súkuan ni kakanda de nuu guerra. Te ni kakoyukú de nuu ñú'un nuu ní kakoyukú tée un.

Yukuán na te kuangoo de inga lugar nuu naní Basán. Te rey ñuu Basán chi ni nastútú de soldado de jee kuajná'an de jíín ñayuu hebreo. Te ni ka'an ya jiín ñayuu hebreo jee ma yú'ú de, chi chindéé ñá'án ya de náva'a kanda de jíín ñayuu Basán. Súkuan ni kuu jee ní kanda de nuu ñayuu Basán, te ni kakoyukú de nuu ñú'un tee un.

58. Jee ní kana rey Moab tee nání Balaam náva'a sátásí de síki ñayuu hebreo

(jee ka'an libro Números 22-25; 31)

Jee ní kakoyukú ñayuu hebreo ñuu Moab

Te ná ni jinu ni kakajná'an de jíín ñayuu amoreo jíín Basán, te ni jengoo de ni kakoyukú de nuu naní Moab jee kéndo'o lado ichi núú ñuu Canaán, inga lado yute Jordán. Te ni yu'u ndasí ñayuu moabita ni jito i ñayuu hebreo, chi kue'e de, te je ni kakanda de uu guerra.

Jee ní kana rey Moab tee nání Balaam

Yukuán na te rey jee ndáku jniñu ñuu Moab ni tají de mozo ki'jn kana de in tee tásí nání Balaam náva'a sá'a tásí de síki ñayuu hebreo. Te suni ni jekondee

ñayuu Madián chindéé ñá'án de ñayuu Moab. Te ná ni jini Balaam na vé kuní rey, te ni ka'an de jee na kóndetu de náv'a kuni de na vé ka'án Yaq Dios jiín de. Te ni ka'an ya jiín de jee ma kí'ín de sá'a tásí de sikiñ ñayuu hebreo, chi kúní maá yá jee na kóo jee vá'a jiín i jíjná'an i. Yukuán na te ni nastíkó kuíñi de jnu'un nuu rey jee ma kúu ki'in de.

Yukuán na te ni tají rey un ñinga ga tee kújé'nu ga jee na ká'án de jiín Balaam jee na kí'ín de. Te ni ka'an de:

—Rey Moab chi kua'a kue'e de taká ndajníñu nuu ni núu na kí'ín ni sá'a tásí ní sikiñ ñayuu hebreo —achí de jíjná'an de.

Yukuán na te ni kajnu'un Balaam ñinga jínu nuu ya na vé kukúu jee sá'a de. Te ni ka'an ya jee kuu ki'in de, te jíni ñú'ún sá'a de nájnu'un ká'án maá yá.

Jee ní ndo'o Balaam jiín burro de

Te tu kúní ya jee ki'ín de, te ni tají yá in ndajé'é ya náv'a kasí ichi Balaam. Te yósó Balaam sikiñ burro de kua'an de. Te ni jito burro de un ndajé'é ya jee in meñú'ú ichi, te máá de chi tu jito de. Yukuán na te ni síyo ichí tí, te ni kani de tí.

Yukuán na te ni jekuiñi ndajé'é ya nuu ma kúu síyo ichí tí, te ná ni jito tí ndajé'é ya te ni tejnii tí maá tí, te ni jexin yuú tí je'e Balaam. Te ni kani tuku de burro de un.

Yukuán na te kua'an ndajé'é ya te ni jekuiñi ndajé'é ya nuu kuíñi ga káa ichi un. Te ná ni jito tí ndajé'é ya un vuelta yá'a te ni kukava tí. Te ni kitíndasí ni Balaam, te ni kani téyí gá de burro de un.

Te ni je'e Yaq Dios jnu'un jee kúu ka'an tí. Te ni kajnu'un tí nuu Balaam na sikiñ kúu jee káni de tí.

Te ni ka'an de jíín tí jeé káni de tí síkí jeé sá'a tí jee
kúu de ñayuu neé.

Yukuán na te ni kajnu'ún tuku tí de ingle jínu:

—¿Á ní iyo ín jínu jeé tu jétá'ú ná nuu ni? —áchí tí.

Te ni ka'an de jeé tuú.

Yukuán na te ni je'e Yaq Dios jnu'un jeé kúu koto
de ndajé'é ya jeé íin me'ñú ichi jíín ín espada nuu
nda'a. Te ni kuxeen ndajé'é ya nuu Balaam jeé síkí jeé
ní kani de burro de un. Te ni ka'an ndajé'é ya:

—Veji ri kasi rí ichi ró jéé ma kí'ín ró nuu rey ñuu
Moab.

Yukuán na te ni ka'an Balaam:

—Kuu nandikó ná núu súkuan.



Ni ka'an ndajé'é ya jíín Balaam

Te ni ka'ān ndajé'é ya un jéé kuu ki'ín de jíín
ñáyuu jee ní tají rey un, te jíni ñú'ún ká'ān de nájnu'un
ndaku máá yá jniñu.

Jee ní ndukú Balaam satásí de sikiñ ñáyuu hebreo

Yukuán na te kua'ān Balaam nuu néne rey ñuu
Moab. Te īnga ga kiví te ni kakaa de xinj yúku nuu kúu
koto de nuu yúku ndilí kuití ñayuu hebreo.

Yukuán na te ni ka'ān Balaam jiín rey jee na sá'a de
uxā altar jee sokó de īn īn stikiñ jiín īn īn lanchi nuu ya
nuu īn īn altar. Te súkuan ni sá'a rey.

Yukuán na te ni ka'ān Balaam jee na kóndetu núu
rey níní jée ki'ín de kajnu'un de ya náv'a kuni de na
vé ka'án ya. Te kua'ān Balaam jiká jeku. Te ni ka'ān ya
jiín de na vé kúu ka'ān de. Yukuán na te ni nandikó de
nuu íne rey. Te ni ka'ān de jiín rey:

—Ni kana ní sáña jéé na sá'a tásí ná sikiñ ñáyuu
hebreo. Te ma kúu kuití sá'a ná, chi kúní Yaq Dios jee
vá'a jiín téé un jíjná'an de. Chi ni sá'a ya jee ní
ndukue'ē ndasí de jee ma kúu ka'u yó de. Te máá ná
suni kúní na kuu ná nájnu'un īn tée un —áchí Balaam.

Te ná ni jini so'o rey táká jnú'un yá'a te ni kití
ndasí ni de. Te ni ka'ān Balaam jiín de jee jnú'un jee
ka'án Yaq Dios jiín de kúu jee kúu ká'án de.

Jee ní ndukú tuku Balaam satásí de sikiñ ñáyuu hebreo īnga jínu

Yukuán na te ni je'en rey ñuu Moab jiín Balaam
īnga yuku. Te ni sá'a tuku de uxā altar, te ni sokó de īn
īn lanchi jiín īn īn stikiñ nuu īn īn altar. Te ni ka'ān
tuku Balaam:

—Yaq Dios chi tu sáma ya jee jéni ni ya nájnu'un sá'a sava ñayuu. Máá yá ni ka'an ya jee kóo jee vá'a nuu de, te súkuan skíku ya. Súkuan kúu jee ni ká'an ya jiín ná jee ka'án na, te ma kúu sama ná. Chi tu jító ya in jee tu va'a nuu ñáyuu hebreo. Te íyó yá jiín tée un, te ni in jnu'un tásí má kúu sá'a daño jiín de jíjná'an de —achí Balaam.

Jnu'un yá'a tu ní nújna'an kuiti ni rey ñuu Moab. Te ni ka'an de jíín Balaam:

—Núu tu kúní ro sá'a tásí ro te suni ma kuíñi ro favor ñayuu un.

Jeq ní ndukú Balaam satásí de síkì ñáyuu hebreo vuelta uni

Yukuán na te kua'an rey jiín Balaam ingga gá yuku. Te suni ni sá'a tuku de uxq altar, te suni ni soko de in in stíkì jiín in in lanchi síkì in in altar. Te tu ní kájnu'ún gá Balaam ndese sá'a de, chi je jíní de jee skíku ya jee vá'a jíín ñáyuu hebreo. Te ni ndakoto de nuu yúku ndi'i ñayuu hebreo. Te Espíritu ya ni ka'an jiín de ndese jíni ñú'ún ká'an de. Te ni ka'an de:

—Jé'e ya jnu'un koto ná ndese koo jíín ñáyuu hebreo. Te kujé'nu ndasí de, chi chindéé ñá'án Yáq Dios de kanda de síkì ñáyuu jee jító u'u ni de jíjná'an de. Te koo jee tu va'a jíín ñáyuu jee ka'án tasí i síkì ñáyuu hebreo. Te va'a koo jíín ñáyuu jee kuní i jee na koo jee vá'a jíín ñáyuu hebreo —achí Balaam.

Ná ni jini so'o rey taká jnú'un yá'a te ni naxeen teyí gá ni de. Te ni ka'an rey jee na kínu'un Balaam ve'e de. Te ni ka'an gá rey un:

—Ni jeni ni rí jee sá'a kúká rí ro'ó jíín jee kujé'nu ro. Te ma sá'a ga rí —achí de.



Rey Moab jiín Balaam

Te ni ka'án tuku Balaam jeé ka'án de jnu'un jeé jé'e ya ka'án de. Te ni jetá'ú de kuanu'un de ve'e de. Te nde ná tu kinu'un de te ni ka'án de jeé iyó ingle gá jnu'un ka'án de:

—Jé'e Yaq Dios jnu'un koto ná ndese kuu jiín ñáyuu hebreo. Jito ná jeé kaku in tee hebreo nií gó kua'an yo, te tee un kanda de jiín ñáyuu moabita jiín edomita jiín amalecita jiín ceneo.

Yukuán na te kuanu'un Balaam ve'e de.

**Jeé ni ká'án Balaam jeé na skíví ña'an Moab jiín
Madián ñayuu hebreo kuéchi**

Vesú súkuan te ni ka'án Balaam jiín ña'an jeé yúku ña Moab jiín Madián jeé na ndukú ña ndese sá'a ña jeé na kívikoo ñayuu hebreo kuéchi. Te ni kakana ña de jeé na kí'in de viko nuu sokó kití nuu ídolo. Te súkuan ni kakejéé sava tee hebreo ni kachiñú'ún de ídolo. Te suni ni kakixi de jiín ña'an Moab jiín Madián.

Te ni kítì ni ya jiín de, te ni ka'an ya jiín Moisés jiín táká gá tée kákujé'nu jee na ká'ni de ndí'i ñayuu jee ní chiñú'ún i ídolo. Te suni ni ka'an ya jee na kuájná'an i jiín ñayuu Madianita síkì jee ni stá'ú ña ñayuu hebreo.

Te ni nastútú de soldado de jee kuajná'an jiín ñayuu madianita te ni kakundeyí de. Te ni kaje'ni de Balaam jiín táká gá tée madianita, te ni kaki'in de taká ña'an jiín súchi lúlí, suni táká kítì de jiín táká ndajníñu de.

Te kándiso de kuangoo de jiín ndé nuu Moisés jiín Eleazar jee kúu de sutu kujé'nu.

Te Moisés chi ni kítì ni de jee tu ní káje'ni de ña'an un, chi jiín jnú'un yáá-ni ni kasá'a ña jee tée hebreo ni chiñú'ún de ídolo. Te súkuan te ni kaje'ni de ña jiín táká súchi yíí lúlí, te ña'an lúlí jee ná tu koo yíí ña chi tu ní káje'ni de ña.

Yukuán na te ni ka'an Moisés jee iyó jné'én de nuu Yaq Dios jijná'an de, chi ni ka'jin yajni de nuu iyó kué'e ndiyí, te jíni ñú'ún sá'a de nájnu'un ni ndaku máá yájni náv'a kendoo ndoo tuku de. Te suni jíni ñú'ún sándoo de ndí'i táká ndajníñu ní ní'in de. Sava ndajníñu de jíni ñú'ún soó de nuu ñu'ún, te sava jíni ñú'ún nakate de.

Yukuán na te ni kasaja Moisés jiín Eleazar táká ndajníñu jee ní kani'in de nuu ñayuu madianita. Te ni kaje'e de nuu soldado jiín núu levita jiín núu jekua ga ñayuu.

59. Jee ní ndane'en Moisés inga censo (jee ka'án libro Números 26)

Te níní jee yúku de Moab yajni yute Jordán te ni ka'an ya jiín Moisés jiín Eleazar jee na ndáne'en de

inga censo. Chi je ni ya'a uu xiko kuiya ná ni ndane'en de censo xína ñú'ún. Te ni kaka'u de ñayuu un jéę iyó óko kuiya jiín ndé jee jé'nu ga. Te íyó iñu ciento in mil ux̄a ciento oko ux̄i de.

Te ni ka'an ya jee censo yá'a kuajníñu de náv'a a kuu ta'yú sáva de ñuu Canaán na jínungoo de yukuán. Te yukun jee kue'é ga ni'in de kue'e ñu'un, te yukun lulí gá ni'in luu-ni ñu'un. Te nuu censo yá'a tu ní kívikoo yukun levita, chi tu ni'in de ñu'un jíjná'an de. Te ni kaka'u s̄in de te kákuu de oko unj mil t̄ee nde in yoq i te nde t̄ee jé'nu ga.

Te ná ni jínu ni kandane'en de censo te ni kajito Moisés jiín Eleazar jee tée ní kaka'u de nuu censo jee ní ndane'en de yuku Sinaí ni ndi'i de ni kaji'i. Te ni ndoo máá Josué jiín Caleb jiín Moisés na. Te jekua ga de ni kaji'i nuu ñú'un té'é nájny'un ni ka'an ya, chi tu ní kájetá'ú de jee kuá'a ya ñuu Canaán nuu de.

60. Jee ni jíkan uu yukun yosáva ñu'un nuu Moisés jee íne lado Jordán ichi núu káne niāndii

(jee ka'an libro Números 32)

Te ñayuu hebreo jee kákuu yukun Rubén jiín Gad chi kánev'a de kue'e kití. Te ni kajito de jee lado yute Jordán ichi núu káne niāndii, va'a ñu'un kúu jee kóyukú kití de. Te ni kaka'an de jíín Moisés jee kuní de kendoo de nuu lado ñu'un yúkuán, te tu kívi de ñuu Canaán.

Te tu ní kúsí ni Moisés jee ní kaka'an de súkuán, chi ni jeni ni de jee sá'a de jee ma kúsí ga ni jekua ga ñayuu hebreo kívi de Canaán, nájny'un ni sá'a ux̄i t̄ee

nde yataga un. Te ñayuu yukun Rubén jiín Gad ni kajejnu'un de jeekuéchi stóo de kiti de jiín ñasi'í de jiín sé'e de nuukóyuku vá'a i. Yukuán na te ki'in de chindéé ñá'án de jná'an de náva'a ni'in de ñuu Canaán.

Te ni ka'an Moisés jeeiyó vá'a núu súkuan, te na skíku de jnu'un ni ka'an de. Yukuán na te ni je'e de ñu'un lado Jordán ichi núukáne niqandii nuuyukun Rubén jiín Gad jiín sava ga yukun Manasés.

61. Jee ni ká'an ya jiín ñáyuu hebreo ndese ta'usáva i ñuu Canaán

(jee ka'án libro Números 27:1-11; 34-36)

Te ni ka'an ya jiín Moisés nde mí kúu límite niíká'nu Canaán. Te sá'a de suerte jiín táka gá íjn yosáva ga yukun Jacob, te yukuán na te kuu ta'usáva de ñuu Canaán jee kóyuku de ínga lado Jordán ichi núukéé niqandii. Te Josué kúu de tee jeekuiñi nuu ñáyuu hebreo na kúu Moisés. Chi súkuan ni ka'an ya jeeJosué jiín Eleazar jeekúu de sutu kujé'u, kúu jeekuá'a de ta'u ñu'un nuutáka gá yukun Jacob na ní'ín de ñuu Canaán jijná'an de. Te ni tejníñu ya in tee nuu ñin in yukun náva'a chindéé ñá'án de Josué jiín Eleazar.

Jeekúu ni'in ta'u see sí'í de jijná'an de

Te ni ka'an ya jiín Moisés:

—Núu in tee tu íyó sé'e yí de te see sí'í de kuu kendoo ña jiín ñu'un tátá ña. Te jíni ñú'ún kijná'an ña jiín in tee jeekúu de yukun tatá ña, náva'a ñu'un un kuu cuenta yukun jeevéji nde xína ñú'ún —áchí yá.

Jee ni ní'in tee levita ñuu nuukóyuku de

Te tee levita chi tu ní ní'ín de ñu'un. Te jíni ñú'ún kuá'a ñayuu hebreo uuxiko unq ñuu náva'a koyuku de

nuu, te suni ñu'un nuu kúu kondito de kití de yajni-ni táká ñuu un. Táká yúkun jíni ñú'ún kuá'a de tijni ñuu jee ni'ín de ñuu Canaán. Te yukun jee ni ní'in kue'ë ga jíni ñú'ún kuá'a ga de ñuu nuu ñáyuu levita.

Te iñu táká ñuu yá'a kúu ñuu nuu kúu ki'ín in ñayuu jee tu ní íyo yúkún ni de ka'ni de jná'an de, te kuu ki'ín de konene de in ñuu yá'a. Te súkuan te ma kúu stá'an jná'an ndiyi un de. Te núu in ñayuu ni íyo yúkún ni de ni je'ni de jná'an de te ki'ín de in ñuu yá'a, te vesú súkuan te jíni ñú'ún kuu de. Chi táká ñuu yá'a kuu ki'ín ñayuu jee tu ní íyo yúkún ni de ni sá'a de.

Te ñayuu jee ki'ín yukuán jíni ñú'ún kendoo de konene de nde núu ni ji'i sutu kujé'nu. Yukuán na te kuu kenda de ki'ín de ndé mí kúní de, chí nandikó de ñuu de. Te núu ni kane de nde ná tu kuu sutu te nani'ín in jná'an ndiyi un de te ka'ni tée un de, te máá jná'an ndiyi un chi tu na kuéchi de. Te ni ka'an ya jee na nákaji de uní ñuu un lado yute Jordán ichi núu káne niandii, te uní ga un ichi lado yute Jordán nuu kée niandii.

62. Jee ni jé'e Moisés consejo vá'a nuu ñáyuu jee ní kaku nuu ñú'un té'é (jee ka'án libro Deuteronomio 1-11)

Te ná ni ya'a uu xiko kuiya jee ní kanengoo de ñuu Egipto, te je ká'íyo tu'va de kívi de ñuu Canaán jee ni jéjnyu'un ya kuá'a ya nuu de. Te jíní Moisés jee ma kúu kívi de ñuu Canaán, chi ni ka'an ya jee kúu de. Te nde ná tu kuu de, te kúní de nakachi de nuu ñáyuu hebreo táká ley jee ni jé'e ya xini yúku Sinaí, chi siki jee ní je'nu táká i jee ní kakaku i ná ni kajika kuu de nuu ñú'un té'é.

Jee ní nakani Moisés tāká jée ni sá'a Yaq Dios je'e ñáyuu hebreo

Te ni kachi Moisés nuu de jee ní kuni ndasí yá jee kívikoo tátá de jíjná'an de ñuu Canaán. Te ná ni tají de uxí uu tee jee kóto sa'yú de ndese káa ñuu Canaán te tátá de chi ni kanayuu de kívikoo de. Jee sikí yúkuan ni kuni yá jee na káka kuu de uu xiko kuiyá náva'a na náa tāká teé jee tu ní kúní de kívi de ñuu Canaán.

Te máá úu níu na jná'an de un téku, te suu de kúu Josué jiín Caleb, chi sumi ni kuu de uu tee jee ní jé'en niconde'é ñuu Canaán. Chi ni ka'an de jnuu'un ndeyí ni jee kuu kívi de ñuu Canaán.

Te suni ni kachi Moisés jee ní kakundeyí de uu jínu nuu guerra, in jee ní kuu jíin ñáyuu amorro, te inga jíin ñáyuu ñuu Basán. Te lado yute Jordán ichi núu káne niñandii jee ní kuu cuenta tee un, te suu kúu cuenta yukun Rubén jíin Gad jíin sava ga yukun Manasés. Te je ni ka'an yá jíin Moisés jee ma kúu kívi de ñuu Canaán. Te na kúu de te nukuiñi Josué nuu de jíjná'an de.

Jee ni ká'an Moisés jíin ñáyuu hebreo jee jíni ñú'ún skíku de ley jee ni jé'e Yaq Dios nuu de

Te ni ka'an Moisés jíin ñáyuu hebreo jee jíni ñú'ún skíku de ndi'i ley Yaq Dios na kívikoo de koyukú de ñuu Canaán. Te suni ni ka'an de jee kánuú ndasí jee na stéén de ley yá nuu sé'e de jíin núu sé'e chání de.

Te suni ni ka'an de jee ma kúu kuiti chiñú'ún de ídolo, yaq tu ndaq. Chi kívi jee ni ká'an yá jíin tátá de, te sáá ní jee ya ndi'úxí mandamiento yá, te tu na vé ni kájito kuiti de nuu sukún ná ni ka'an yá. Jee yúkuan tu jíni ñú'ún chiñú'ún de ni in ídolo ni estatua ni niñandii

ni yoq ni kími. Te ni ka'an Moisés jeé núu na chíñú'ún de yaä tu ndaaä te kuä'a ya jnundó'o nuu de jee kéndakoo de ñuu Canaán návå'a súkuan te nuku'un ni de chiñú'ún de ya.

Jee ni ká'an Moisés jiín ñayuu hebreo jee na kóna'án de ndese ni ni'ìn de ndi'úxí ley ya jiín trato jee ni kasá'a de jiín yá

Te suni ni ka'an de ndese ni sá'a ya jniñu jé'nu nuu ñayuu hebreo ná ni tava ya de ñuu Egipto, chi máá-ni de jíjná'an de kúu jee ni kajini so'o jny'un ni ka'an ya, chi ná tu tava ya ìn ñuu nájny'un ni sá'a ya jiín máá de jíjná'an de. Yuikuán na te ni ka'an Moisés ndese ni kasá'a de trato jiín Yáa Dios. Te trato un chi níí káni-ni koo.

Te ni nakachi Moisés ndi'úxí mandamiento ya jee ni jé'e ya xinj yúku Sinaí. Te ni nakachi de táká gá ley ya jee ni jé'e ya. Te suni ni kachi de nasaa jínu ni kakuni'ni ni de nuu ya nde jee ni kendakoo tátá de ñuu Egipto. Te ni ka'an de jee ma kúni'ni ga ni de te ni ma sá'a ga de jniñu stívi jéé kóto ndee de ya.

Jee ni jito ndee Yaä Dios ñayuu hebreo núu kuatá'ú de chí tuú

Te suni ni ka'an de jee nií úu xiko kuiya un ni jito ndee Yaä Dios de núu kuatá'ú de chí tuú. Chi ni je'e ya jny'un kuu de soko. Te yuikuán na te ni tají yá maná jee káji de návå'a jeku'un ni de jee nasuyú jíin máá ndeyu sá'a jee téku ñayuu, chi suni jíin jnú'un máá yá.

Jee jíni nú'ún koo manj ñayuu hebreo jiín Yáa Dios

Te ni ka'an ga Moisés:



Ni tají yá maná jee káji de

—Kuni só'o ró, ñáyuu hebreo. Jehová kúu ya Yaa Dios yo. Te máá in-ni máá yá kúu Yaq Dios ndaa. Jíni ñú'ún koo manj yo jiín yá jiín ndi'i fuerza yo jiín ánuá yo. Jíni ñú'ún koku'un ni yo ndi'i ley ya taká-ni jínu. Te stéén yo nuu sé'e yó, te ka'an yo taká-ni tiempo nde mí kúu nuu íne yó. Te jíni ñú'ún tee yó, te ku'ni yo sukun nda'a yó, te suni kata kaa yó yujné'én yo. Te suni tee yó nuu si'ín jíín yé'yí ve'e yó náva'a ma náa ni yo taká ley jee ni ká'an ya.

**Jee ni ká'an Moisés ndese koyukú ñáyuu hebreo
ini ñuu Canaán**

Te suni ni ka'an de:

—Na jínú ró Canaán te jíni ñú'ún ka'ni ró ndi'i ñayuu ndeeé yúkuan, chi máá-ni kuechi kásá'a de. Te ni

ma sá'a ró trato jiín de ni ma nánda'a ró jiín ñayuu ñuu de. Chi núu na sá'a ró súkuán, yukuán na te ñayuu un kundeyí jiín ró jee sá'a de jee na chíñú'ún ró yaq tu ndaa. Te suni ni ka'an ya jee na skótúú ró ndí'i altar jiín ídolo jiín táka jee tu íyó vá'a jee kasá'a de. Chi máá in-ni Jehová kúu ya Yaq ndaa, te máá in-ni máá yá chiñú'ún yó —achí Moisés.

Te ni ka'an Moisés jiín ñayuu hebreo jee na kóku'un ni de jee násuú jee vá'a ní sá'a de te jee yúkuán ní nakaji ya de, chi siki jee maní ya jiín de jiín jee skíku ya jee ní jeju'un ya nuu Abraham jiín Isaac jiín Jacob. Ni ka'an de jee na kóku'un ni de jee ma náa ni de Yaq Dios na jinú de konene de ñuu Canaán te koneva'a de kue'e ndajníñu.

Te ni ka'an de jee Yaá Dios jé'e ya ñuu Canaán nuu de siki jee téé cananeo kákkuu de ñayuu kasá'a kuéchi, te nasuú jee jé'e ya siki jee kákkuu de tée va'a. Chi na kóku'un ni de nasaa jínu ni kakuní'i ni de nuu ya ná ni kajika kuu de nuu ñú'un té'e. Te ni ka'an ga de:

—Jehová Yaq Dios jikán ya jee na koo yíñú'ún yó te sá'a yó táka jniñu jee ni stéén ya, te koo maní yo jiín yá jiín ndí'i fuerza yo. Te sá'a yó jee kuní ya, te kuatá'ú yó nuu ley ya. Chi ley yá'a kúu jee vá'a máá yó. Kani ni ro jee ni sá'a ya ñayiví jiín andiví. Te ni nakaji ya tata jií ro jiín ró'ó jíjná'an ró jee kuu ró ñayuu maá yá.

Te ni ka'an ga Moisés:

—Núu kuatá'ú ró nuu ley ya te tava ya ñayuu cananeo te kuá'a ya ñuu Canaán nuu ro. Te tají yá savu náv'a koo jee kaji ro —achí de.

63. Jeę ni nastéén Moisés ley yaₙ nuₙ ñáyuu hebreo

(jeę ka'án libro Deuteronomio 12-26)

Te ni nakachi Moisés nuₙ ñáyuu hebreo t₉ká gá ley yaₙ jeę kánuú skíku i. Te ni nakachi de tijni ley yaₙ nuₙ i jeę ni jé'e ya yuku Sinaí, te suni sava ley jeé jé'e ni jé'e yaₙ nuₙ de.

Jeę ni ká'an Moisés ndese jíni ñú'ún koo rey

Te ni kachi de ndese sá'a i núu in kiv̄i kuní i konev̄a'a i in rey jeę kuu ndaku jniñu nuₙ i, nájnu'un név̄a'a inga ñuu. Ma kúu kuu rey in ñayuu jeę násuú tée ñuu i kúu. Te rey un má stutú de kue'e caballo, ni ma kóo kue'e ñasi'í de, ni ma kónev̄a'a de kue'e xu'ún, ni ma sá'a de jeę nandikó i ñuu Egipto jijná'an i. Te jíni ñú'ún konev̄a'a de in copia ley yaₙ te ka'u de taká kiv̄i.

Jeę ni ká'an Moisés ndese koo jíín profeta jiín ñáyuu jeę kachí ndese koo ichi núú

Te ni ka'an Moisés ndese koo jíín ñáyuu kuu de profeta. Núu ká'án de te jíni ñú'ún koto ñayuu hebreo núu jinu kuu nájnu'un ká'án de chí tuú, te súkuan te kuni i núu kúu de profeta ndaa jeę ní tají yá nuₙ i, chí kúu de in tee stá'ú. Te ka'ni Yaₙ Dios profeta jee ka'án yaá de jeę véji de jíín sí'ví yá, chí profeta jee kiji jíín sí'ví yáₙ tu ndaa.

Te suni ni ka'an Moisés jeę ma kí'ín i konde'é i ñayuu jeę kachí ndese koo ga ní ichi núú, chí súkuan kásá'a ñayuu inga ñuu. Te tu nújna'an ni yaₙ súkuan.

Te ni ka'an Moisés jíín ñáyuu hebreo jeę koo in kiv̄i te tají yá in profeta nájnu'un máá de. Te kachi yaₙ t₉ká

jéę kuní ya jee sá'a i jíjná'an i. Te núu tu kuatá'ú i nuu profeta ya un te nandakan ya cuenta.

Jee ni ká'an ga Moisés tijni ga ley nuu ñáyuu hebreo

Te suni ni ka'an de jeę ma kúu kuą'a i castigo nuu ín ñayuu te núu tu ní jíto uu testigo jeę jéndaá jeę ni sá'a de kuechi un.

Te ni ka'an ga Moisés jeę núu kata kaa de in ñayuu jeę ni sá'a kuechi xeęn te kuu de, jíni ñú'un stúun de yíki kúñu un te luego-ni chinduji-ni de. Chi jíní ya jee kuéchi xeęn ni sá'a de. Jeę yúkuan ní kondita kaa de te jna'nü ndetú de.

Te núu ni nani'ın i in takę sáę jeę ñú'un ndivı chí sé'e ti, te kuu ki'in i se'e ti, te siáá i náná tı ki'ın.

Te ni in ñayuu amonita chí moabita ma kúu nduu i nájny'un ñayuu hebreo jee ní nakaji ya, chi siki jee ní kuni i chunaa i nuu Balaam návę'a sá'a tásı siki ñáyuu hebreo.



Ni kachi Moisés tijni ga ley ya nuu ñáyuu hebreo

Te nūu *in* ñayuu ni *yá'a* nuu káa uva te kuu kende i nde'e uva te kaji-ni i, te *nasúu* jée *sakuí'ná* i kúu. Te ma ndukú i nde'e un jée kónso i kaji kueé i. Te suni súkuan *jíin* nūu káa trigo.

Te nūu *in* *tée* tuvá kuní *gá* de *ñasi'í* de *síkí* *jeé* ni *sá'a* *ña* *kuéchi*, te ni skúnu de *ña* *ve'e* de, *jíni* *ñú'un* *kuá'a*-ni de tutu *nuu* *ka'án* *jeé* *ní* *ndusíin* de *jíin* *ña*.

Te *ni* *in* ma chúnnaa *kuéchi* *inga* ñayuu. Ni tátá ma chúnnaa *kuéchi* *se'e*, ni *se'e* ma chúnnaa *kuéchi* tátá, chi *ná* *in* *ná* *in* *yó* chunaa *yo* *kuéchi* *yó*.

Ma kúu kani de *ví'yá* *gá* *uú* xiko yujnu *xíi* *síkí* ñayuu *jeé* kasá'a de *jeé* tu *va'a*.

Ma chú'un de *ñunu* *yú'u* *stíkí* *nuu* *jexín* *tí* trigo, chi *jíni* *ñú'un* *kuá'a* de *jnu'un* *jeé* *káji* *tí* *núu* *jíi* *tí* *soko*.

Te nūu *in* *tée* *ni* *ji'i* de te *ni* stóo ndá'ú de *ñasi'í* de te tu *se'e* *ña*, te *in* *ñani* de un *jíni* *ñú'un* *nanda'a* de *jíin* *ña*. Te *súchí* *núu* *jeé* *káku*, *se'e* *ndíyí* un kúu i. Súkuan te koo *se'e* de *jeé* *kéndoo* *jíin* *ñu'un* de.

64. *Jeé ni ká'an Moisés jnu'un sándí'í na jiín ñayuu hebreo*

(*jeé ka'án libro Deuteronomio 27-30*)

Te *ná* *ni* *ka'án* Moisés *jnu'un* *sándí'í* *na* *nuu* ñayuu hebreo, te *ni* *ka'án* de *jeé* *koku'un* *ni* *i* *kuatá'ú* *i* *nuu* *ndí'í* *táká* *ley* *yá*. Chi *núu* *tuú* te *kuá'a* *ya* *castigo* *nuu* ñayuu *jeé* *tu* *skíku* *ndí'í* *ley* *yá*. Te *ná* *yá'a* *i* *yute* Jordán *jeé* *kívi* *i* Canaán te kani *i* *toto* *xini* *yúku* Ebal. Te *kiín* *i* *kaka* *síkí*, te *tee* *i* *ley* *yá* *síkí* *tóto* *un*. *Yukuán* *na* *te* *sá'a* *i* *in* *altar*, te *ka'ni* *i* *kití* *jeé* *sokó* *nií* *i* *tí* *nuu* *yá*, te suni *jeé* *sokó* *i* *nuu* *yá* *síkí* *jeé* *kuní* *i* *koo* *maní* *i* *jíin* *yá*. Te *sá'a* *i* *viko* *te* *kusíí* *ni* *i*.

Te ni ka'ān ga Moisés jee ndí'i jee vá'a sá'a ya núu kuatá'ú i ley ya. Te ndí'i jee tu va'a kuā'a ya ndo'o i núu tu kuatá'ú i nuu ya. Te núu kuatá'ú i nuu ya te kuā'a ya jnu'un jee ndane'en i kue'e cosecha nuu ñú'un i, te koo kue'e kiti ndéka i, te koo kue'e se'e i, te suni kanda i jíin ndí'i guerra siki ñayuu jíto u'u ni i.

Te núu tu kuatá'ú i ley ya te kuā'a ya jnu'un ndo'o i kue'yí. Te ma kuá'a ga ya savu, te koo kue'e ndasí kiti chíi jee stívi tí jee táji i, te koo jnamä. Te suni ma kanda i nuu guerra, te suni kuā'a ya jnu'un jee kanda ñayuu jee jíto u'u ni i te ki'in jiká de jíin i, te kate núu de i inga ñuu nuu ma kúu koyukú vá'a i.

Yukuán na te ni kajnyú'ún Moisés núu kuatá'ú i trato jíin Yáq Dios jee ní kajetá'ú tátá i. Te ni steén de jee ley ya tu ni yi, chi kuu skíku yó. Te kájini i ley ya, te kájini i jee ndaá jee tu ni yi.

Te ni ka'ān de:

—Kuu nakaji ró jee skíku ró ley ya te koteku ró, chí jee ma skíku ró te kuu ró.

Te máá Moisés chi ni ka'ān de jee vá'a ga na skíku i te koteku i, kúu jee koo manj i te kuatá'ú i nuu ya.

Te ni ka'ān tuku de núu tu kuatá'ú i nuu ya te núu chiñú'ún i ídolo, te kuā'a ya jnu'un jee ndó'o i náv'a na kúni ñayuu ni ká'nu ñayiví jee ñayuu hebreo jíin ñu'un i kándo'o i jee siki jee tu ní káskíku i trato jee ní kasá'a i jíin Yáq Dios. Te núu ni kanandikó i káchiñú'ún i ya te jétá'ú i nuu ley ya, te máá yá chi sá'a ya jee vá'a jíin i, chi kondeka ya i nu'un i Canaán te sá'a ya jee kóo jee vá'a tuku jíin i.

65. Jee ni jí'i Moisés te ni nukuiñi Josué ndaku de jniñu nuu ñáyuu hebreo

(jee ka'án libro Números 27:12-23; Deuteronomio 31-34)

Te ná ni ndi'i-ni ni je'e Moisés consejo nuu ñáyuu hebreo, te ni ka'án de jee iyó ín ciento oko kuiya de te je yajni kuu de, te nukuiñi Josué nuu i jíjná'an i te suu de ki'in jiín i jíjná'an i nde ñuu Canaán. Te ni ka'án de jiín Josué jiín ñáyuu hebreo jee na kóo ndakui de, te sándezyi ni de máá de, te ma yu'ú de, chi máá Yáa Dios chindéé ñá'án yá de.

Te ni tee Moisés ndi'i ley ya nuu ín tutu jena'án. Te ni je'e de nuu téé levita jiín núu téé kákujé'nu nuu ñáyuu hebreo. Te ni ka'án Moisés jiín de jee na ká'u de ley ya kuiya ndétatú núu uxá nuu uxá kuiya tiempo viko sámá ndayújnu. Jíni ñú'ún ka'u jee de nuu téé, nuu ñá'án, jiín núu súchi lúlí.

Te ná ni ka'án ya jiín Moisés jee jé yajni kuu de, te ni ka'án ya na kí'ín de jiín Josué ve'e ya. Te súkuan ni sá'a Moisés. Te ni kane ya nuu vikó ve'e ya, te ni ka'án ya jiín Josué jee na kóo ndakui de te ma yu'ú de, chi níní kone ya jiín de jee chindéé ñá'án yá de náva'a kuu ki'in de jiín ñáyuu hebreo nde Canaán. Te ni ka'án ya jiín Moisés jee na sóo de nda'a de xini Josué jító jiín núu ndi'i ñayuu hebreo jee steén de jee jníñu ndáku de ni ya'a nuu Josué. Te súkuan ni sá'a Moisés.

Yukuán na te ni jita Moisés ín yaa líu nuu ñáyuu hebreo, te yaa líu un ká'án ndese jé'nu kúu ya, te suni ká'án ndese ndo'o i núu tu kuatá'ú i nuu ya.

Yukuán na te ni je'e Moisés bendición nuu ín ín yukun sé'e Jacob.



Ni jito Moisés ndese káa níí ñuu Canaán

Yukuán na te ni kaa de yuku nání Nebo, te ni sá'a ya jee ní jito de ndese káa níí ñuu Canaán. Yukuán na te ni ji'i de te ni chinduji ya de. Te ni in tu jíní nde mí yínduji de nde tiempo yá'a. Máá de ni kuu in profeta jé'nu jee ní koneva'a ñayuu hebreo.

Te ñayuu hebreo ni ka'íyo kuí'yá ni i je'e Moisés. Te ná ni ndi'i tiempo jee ni íyo kuí'yá ni i te yukuán na te ni nukuiñi Josué nuu Moisés, te ni je'e ya kue'e jee níjnuní de.

Íyó jnú'un jee ka'án nuu Antiguo Testamento te náka'an tuku nuu Nuevo Testamento

- 48. Jee ní nakaji Yaq Dios yukun Leví jee chindéé ñá'án de táká sútú**
S. Lucas 10:32
- 49. Jee ni ká'an ya jiín Moisés ndese koo jee kájejnu'un de kuu de nazareo**
S. Lucas 1:15
Hechos 18:18; 21:23-26
- 51. Jee ní kaka'ñu tee hebreo uu jínu nuu Yaq Dios**
1 Corintios 10:6
- 53. Jee ní tají téé hebreo uxí uu tee jee ní jekonde'é yu'u de ñuu Canaán ndese káa**
Hechos 13:18
Hebreos 3:16-18
- 54. Jee ní kakuní'ni ni Coré jiín Datán jiín Abiram nuu Yaq Dios**
1 Corintios 10:10
Hebreos 9:4
Judas 11
- 56. Jee ní kaka'ñu ñayuu hebreo nuu Yaq Dios, te jee yúkuan ní tají yá koq tuu ti i jíjná'an i**
S. Juan 3:14
1 Corintios 10:9
- 58. Jee ní kana rey Moab tee nání Balaam náv'a sátásí de siki ñáyuu hebreo**
1 Corintios 10:8
2 Pedro 2:15-16
Judas 11
Apocalipsis 2:14
- 59. Jee ní ndane'en Moisés inga censo**
1 Corintios 10:5
Hebreos 3:16-18
Judas 5

62. Jee ni jé'e Moisés consejo vá'a nuu ñáyuu jee ni kaku nuu ñú'un té'é

Jee ni ká'an Moisés jiín ñáyuu hebreo jee na kóna'án de ndese ni ni'ín de ndí'úxí ley ya jiín trato jee ni kasá'a de jiín yá

S. Mateo 4:7

S. Lucas 4:12

Jee ni jito ndee Yaa Dios ñayuu hebreo núu kuatá'ú de chí tuú

S. Mateo 4:4

S. Lucas 4:4

Jee jíni ñú'ún koo manj ñayuu hebreo jiín Yáa Dios

S. Mateo 22:37-38

S. Marcos 12:29

S. Lucas 10:27

Jee ni ká'an Moisés ndese koyukú ñáyuu hebreo ini ñuu Canaán

S. Mateo 4:10

S. Lucas 4:8

63. Jee ni nastéén Moisés ley ya nuu ñáyuu hebreo

Jee ni ká'an Moisés ndese koo jíin profeta jiín ñáyuu jee kachí ndese koo ichi núu

S. Juan 1:45; 5:45-46

Hechos 3:22-23; 7:37

Jee ni ká'an ga Moisés tijni ga ley nuu ñáyuu hebreo

S. Mateo 5:31; 18:16; 19:7; 22:24

S. Marcos 10:4; 12:19

S. Lucas 20:28

S. Juan 8:17

1 Corintios 9:9

2 Corintios 13:1

Gálatas 3:13

1 Timoteo 5:18-19

Hebreos 10:28

64. Jee ni ká'an Moisés jnu'un sándi'í na jiín ñáyuu hebreo

Gálatas 3:10

